



BALDWIN PARK NOW

www.baldwinpark.com
Volume 31 / No. 11
NOVEMBER, DECEMBER 2022
JANUARY 2023

INSIDE THIS ISSUE

- LOS ANGELES COUNTY LIBRARY
- WOMAN'S CLUB
- THANKSGIVING & WINTER CAMPS
- VETERANS DAY
- BLOOD DRIVE
- STREET SWEEPING
- YARD SALES
- BALDWIN PARK UNIFIED SCHOOL DISTRICT

CITY COUNCIL

MAYOR
Emmanuel J. Estrada

MAYOR PRO-TEM
Daniel Damian

COUNCIL MEMBERS
Alejandra Avila
Monica Garcia
Paul C. Hernandez

CITY CLERK
Marlen Garcia

CITY TREASURER
Maria A. Contreras

CITY HALL
14403 E. Pacific Avenue
Baldwin Park, CA 91706
PH (626) 960-4011
FAX (626) 337-2965

Follow us on:

 **facebook**
@BaldwinParkCAGov

 **Instagram**
@BaldwinPark_CAGov

 **twitter**
@BaldwinParkCA_

Presort Standard
U.S. Postage
PAID
Covina, CA
Permit #374
ECRWSS

POSTAL CUSTOMER

MEASURE BP

Believe it or not, another election is upon Baldwin Park voters. This November, Baldwin Park will vote by mail or voting center to determine some critical issues in the city, including Measure BP. If you have not heard, Measure BP is a city sponsored ballot measure to secure revenue exclusively for the residents of City of Baldwin Park.



The City of Baldwin Park provides vital services that keep our city safe, clean and beautiful for school children, seniors, working families and businesses. To provide a high quality of life, we must ensure that the city is able to financially provide all the essential services residents, businesses and visitors need. Measure BP will help the City continue to provide these vital services that are a necessary part of a city.

Measure BP establishes a ¾ cent sales tax – less than \$1 per \$100 spent - within the City of Baldwin Park. Measure BP is estimated to generate approximately \$6.2 million per year in funding, which will go directly back into the community to provide the vital services that residents and businesses depend on.

The City of Baldwin Park currently has a sales tax rate of 9.5%. Under the current distribution of state and county sales taxes, the City receives approximately 1% of the 9.5% rate. Revenue from the sales tax measure, if approved by voters, would not be available to other government agencies such as the State of California or Los Angeles County.

Every cent of the revenue generated by Measure BP will stay in Baldwin Park to fund vital services and programs, such as public safety, after-school youth programs, programs for seniors, street and parks maintenance, gang intervention and prevention, housing assistance and other essential services. Sales tax revenue may also support school safety, which entered the City’s jurisdiction for the first time in January 2022.

“The City Council authorized sending Measure BP to the voters because the revenue will go directly into Baldwin Park’s neighborhoods, to expand school safety, reduce crime and invest back in our parks and infrastructure” said Mayor Pro Tem Daniel Damian. “The benefit of Measure BP is that no other government entity can take the funding and use it, every cent must stay in Baldwin Park.”

Community Engagement and Oversight:

To ensure the City’s initial ideas around Measure BP were in alignment with the community, in April, the City Council authorized the creation of a Stakeholder’s Advisory Committee (SAC) to meet with residents and stakeholders in the City. The 14-member SAC conducted over 10 in-person meetings at public schools and community centers in Baldwin Park, as well as a virtual meeting, to gather community feedback about the impacts and benefits of Measure BP. At the conclusion of those meetings, the SAC and other members of the Baldwin Park community provided direct public comment and direction regarding Measure BP.

Based on the SAC and community feedback, the issues of highest priority to residents were to improve 911 response times, ensure public and school safety, keep public parks and facilities safe as well as address street maintenance.

If adopted, Measure BP provides for a Citizens Oversight Committee comprised of members of the community who will safeguard these funds and conduct regular audits to ensure revenue generated by this measure is spent lawfully. The measure would also be subject to independent audits and annual reports to ensure the proper use of the new sales tax dollars. The oversight and annual audit requirement is included in Measure BP regardless of who is on the City council or City staff. The audit and oversight will continue as long as Measure BP is in existence.

“I know times are tough for a lot of people, but Measure BP is pennies on the dollar and will go a long way towards filling funding gaps in school safety while also addressing our roads, parks and services,” said Erik Peña, Stakeholder Advisory Committee Member.



Article Continued on Page 2

ORGANICS RECYCLING CHANGES COMING SOON TO BALDWIN PARK

Baldwin Park residents and businesses will soon see changes to the way organic materials, such as food scraps and yard trimmings, are disposed of and recycled.

New organics recycling programs and other measures are required by Senate Bill 1383 -- a statewide effort to reduce emissions of short-lived climate pollutants. The bill requires all California cities, including Baldwin Park, to reduce organic materials in landfills and rescue surplus food sources from commercial establishments to feed Californians facing food insecurity (instead of letting them go to waste).

Senate Bill 1383 will change how Baldwin Park community members sort their organic waste, and how the City’s waste hauler will collect and process organic materials.

What does this mean for you?

At this time, Baldwin Park residents may continue to sort your waste and recyclables as you have been. (For details, please visit www.BaldwinPark.com/Trash-Recycle).

Until the new organics recycling program is finalized and rolled out, residents are encouraged to reduce food waste at home by:

- Buying only the food you need
- Storing food wisely
- Using or freezing leftovers
- Composting food scraps
- Donating unused food

Where is the City in its rollout of SB 1383?

Baldwin Park is making progress in implementing the organics recycling requirements and other measures required by SB 1383.

First, the City of Baldwin Park is working on a waste hauling agreement to provide an organics collection program for businesses and residents, including multi-family residents and individual home-owners. Along with the collections program, the waste hauler will also handle monitoring and reporting to the state. Once the organic waste collection program is debuted, the City and the waste hauler will distribute more information on the new process for properly sorting and recycling organic materials.

Second, in partnership with other agencies in the region, the City is working to implement SB 1383’s food recovery mandates. The City has joined the San Gabriel Valley Council of Governments’ regional food recovery program and will also begin work on creating one “mini food recovery hub” within Baldwin Park. Local businesses and eligible food donors will be able to partner with these local food recovery organizations to safely donate edible food.

Third, the City of Baldwin Park is launching a plastics recycling pilot program intended to help residents successfully abide by recycling guidelines. This plastics recycling program will include individualized bins designated for plastics recycling, further education on what can and cannot be recycled, and an expanded waste hauling program.

More details on the new recycling programs are to come, so stay tuned for updates! For additional information as it becomes available, please visit www.BaldwinPark.com/Trash-Recycle.

The goals of SB1383 and the State’s new organics practices are to:



Reduce organic waste disposal
↓ 75%
by 2025

Rescue currently disposed surplus food

↓ 20%
by 2025

(and make it available for food insecure individuals instead of going to waste)



OUR MISSION

The mission of Baldwin Park is to provide superior city services distinguished by innovative ideas that promote family oriented neighborhoods and successful businesses that enhance the quality of life in our community.

OUR VISION

The vision of Baldwin Park is to emerge as a leader in the San Gabriel Valley while preserving family and community values.

City of Baldwin Park
14403 E. Pacific Avenue
Baldwin Park, CA 91706

CITY COUNCIL MEETINGS

Wednesday	November 2 & 16	7 PM
Wednesday	December 7 & 21	7 PM
Wednesday	January 4 & 18	7 PM

Virtual Meeting Link: / Junta Virtual:

https://www.youtube.com/channel/UCFLZ0_dDFRjy59rhiDZ13Fg
https://www.youtube.com/channel/UC3nPFBIHcoPls1XoETMGcA/FEATURED?

VIEW_AS=SUBSCRIBER

COMMISSION MEETINGS

Housing

Thursday	November 3	6 PM
Thursday	December 1	6 PM
Thursday	January 5	6 PM

Planning

Wednesday	November 9 & 23	7 PM
Wednesday	December 14 & 28	7 PM
Wednesday	January 11 & 25	7 PM

Recreation & Community Services

Monday	November 7	5 PM
Tuesday	December 5	5 PM
Monday	January 2	5 PM

Measure BP, Continued from Page 1

Exclusions from Measure BP:

Of great importance to many residents and businesses are the exclusions from sales tax, which are also exclusions from Measure BP. Under existing state law, there are several purchases that are exempt from sales tax, including fresh grocery items or unprepared food and purchases made with CalFresh benefits. For example, a purchase of fresh, uncooked chicken and vegetables, would be excluded, but prepared chicken soup would be included in the sales tax.

Also excluded are many items related to wellness and health, including prescription medication and medical devices. Visits to licensed professionals such as dental, doctor and chiropractor are also excluded from sales tax, so Measure BP would not have a financial impact.

Protecting Revenue for Baldwin Park:

Voters in other cities have approved similar measures as a proactive attempt to secure and protect local revenue before another jurisdiction – like the County – takes the revenue for their own purposes. Current sales tax is set at a maximum of 10.25%. Since Baldwin Park’s rate is 9.50% there is a remaining .75% gap that can be either used by Baldwin Park or potentially left on the table for the County to take.

For example, since 2008, the County has sent three separate sales tax increases to voters, Measure R in 2008 for transportation (.5 %), Measure M in 2017 for transportation (.5 %) and Measure H in 2017 for homelessness (.25%). While those issues are important, Baldwin Park does not receive an automatic allotment of funding, yet we automatically pay the 1.25% sales tax for those measures.

Measure BP would pre-emptively protect the .75% for use in Baldwin Park, for our purposes, like 47 of the 88 cities in LA County. Voters in many cities throughout Los Angeles County have also approved similar measures including:

- Arcadia • Alhambra • Azusa • Covina • Duarte • Glendora • Irwindale • La Verne • Monrovia
- Montebello • Pico Rivera • Pomona • San Gabriel • Sierra Madre • South El Monte

There are also similar measures on the November 2022 ballot in Monterey Park, Malibu and Hermosa Beach.

For more information visit www.baldwinpark.com/measure-bp.



MEDIDA BP

Lo crea o no, otra elección está sobre los votantes de Baldwin Park. Este noviembre, Baldwin Park votará por correo o en un centro de votación para determinar algunos temas críticos en la Ciudad, incluida la Medida BP. Si no lo ha escuchado, la Medida BP es una medida de votación patrocinada por la Ciudad para asegurar ingresos exclusivamente para los residentes de la Ciudad de Baldwin Park.

La Ciudad de Baldwin Park brinda servicios vitales que mantienen nuestra Ciudad segura, limpia y hermosa para los niños en edad escolar, personas de la tercera edad, familias trabajadoras y empresas. Para brindar una alta calidad de vida, debemos asegurarnos de que la Ciudad pueda brindar financieramente todos los servicios esenciales que necesitan los residentes, empresas y los visitantes. La Medida BP ayudará a la Ciudad a continuar brindando estos servicios vitales que son una parte necesaria de una Ciudad.

La Medida BP establece un impuesto sobre las ventas de ¾ de centavo, menos de \$1 por cada \$100 gastados, dentro de la Ciudad de Baldwin Park. Se estima que la Medida BP generará aproximadamente \$6.2 millones por año en fondos, que se reembolsará directamente a la comunidad para brindar los servicios vitales de los que dependen los residentes y las empresas.

La Ciudad de Baldwin Park actualmente tiene una tasa de impuesto sobre las ventas del 9.5%. Según la distribución actual de los impuestos sobre las ventas estatales y del condado, la Ciudad recibe aproximadamente el 1% de la tasa del 9.5 %. Los ingresos de la medida del impuesto sobre las ventas, si los votantes la aprueban, no estarían disponibles para otras agencias gubernamentales, como el estado de California o el Condado de Los Ángeles.



Cada centavo de los ingresos generados por la Medida BP permanecerá en Baldwin Park para financiar servicios y programas vitales, como seguridad pública, programas para jóvenes después de escuela, programas para personas de la tercera edad, mantenimiento de calles y parques, intervención y prevención de pandillas, asistencia de vivienda y otros servicios esenciales. Los ingresos por impuestos sobre las ventas también pueden apoyar la seguridad escolar, que ingresó a la jurisdicción de la Ciudad por primera vez en enero de 2022.

“El Concejo Municipal autorizó enviar la Medida BP a los votantes porque los ingresos irán directamente a los vecindarios de Baldwin Park, para ampliar la seguridad escolar, reducir el crimen y volver a invertir en nuestros parques e infraestructura”, dijo el Alcalde Suplente Daniel Damian. “El beneficio de la Medida BP es que ninguna otra entidad gubernamental puede tomar los fondos y usarlos, cada centavo debe permanecer en Baldwin Park”.

Supervisión y Participación de la Comunidad:

Para garantizar que las ideas iniciales de la Ciudad en torno a la Medida BP estuvieran alineadas con la comunidad, en abril, el Concejo Municipal autorizó la creación de un Comité Asesor de Partes Interesadas (SAC siglas en Ingles) para reunirse con los residentes y las partes interesadas de la Ciudad. El SAC de 14 miembros realizó más de 10 reuniones en persona en escuelas públicas y centros comunitarios en Baldwin Park, así como una reunión virtual, para recopilar comentarios de la comunidad sobre los impactos y beneficios de la Medida BP. Al concluir esas reuniones, el SAC y otros miembros de la comunidad de Baldwin Park brindaron comentarios públicos directos y orientación con respecto a la Medida BP.

Según el SAC y los comentarios de la comunidad, los problemas de mayor prioridad para los residentes eran mejorar los tiempos de respuesta del 911, garantizar la seguridad pública y escolar, mantener seguros los parques públicos y las instalaciones, así como abordar el mantenimiento de las calles.

Si se adopta, la Medida BP establece un Comité de Supervisión de Ciudadanos compuesto por miembros de la comunidad que protegerán estos fondos y realizarán auditorías periódicas para garantizar que los ingresos generados por esta medida se gasten de manera legal. La iniciativa de ley también estaría sujeta a auditorías independientes e informes anuales para garantizar el uso adecuado de los nuevos dólares del impuesto sobre las ventas. El requisito de supervisión y auditoría anual está incluido en la Medida BP independientemente de quién esté en el Concejo Municipal o en el personal de la Ciudad. La auditoría y la supervisión continuarán mientras exista la Medida BP.

“Sé que los tiempos son difíciles para muchas personas, pero la Medida BP es centavos en el dólar y contribuirá en gran medida a llenar los vacíos de financiación en la seguridad escolar y al mismo tiempo abordar nuestras carreteras, parques y servicios”, dijo Erik Pena, Miembro del Comité Asesor de Partes Interesadas.



Exclusiones de la Medida BP:

De gran importancia para muchos residentes y empresas son las exclusiones del impuesto sobre las ventas, que también son exclusiones de la Medida BP. Según la ley estatal existente, hay varias compras que están exentas del impuesto sobre las ventas, incluidos los artículos de abarrotes frescos o los alimentos no preparados y las compras realizadas con los beneficios de CalFresh. Por ejemplo, se excluiría la compra de pollo y vegetales frescos y crudos, pero la sopa de pollo preparada se incluiría en el impuesto sobre las ventas.

También se excluyen muchos artículos relacionados con el bienestar y la salud, incluidos los medicamentos recetados y los dispositivos médicos. Las visitas a profesionales con licencia, como dentistas, médicos y quiroprácticos, también están excluidas del impuesto sobre las ventas, por lo que la Medida BP no tendría un impacto financiero.

Protección de Ingresos para Baldwin Park:

Los votantes de otras ciudades han aprobado medidas similares como un intento proactivo de asegurar y proteger los ingresos locales antes de que otra jurisdicción, como el Condado, tome los ingresos para sus propios fines. El impuesto a las ventas actual está fijado en un máximo de 10.25%. Dado que la tasa de Baldwin Park es del 9.50 %, existe una brecha restante del .75 % que puede ser utilizada por Baldwin Park o potencialmente dejarse sobre la mesa para que la tome el Condado.

Por ejemplo, desde 2008, el Condado envió tres aumentos de impuestos sobre las ventas por separado a los votantes, la Medida R en 2008 para transporte (.5 %), la Medida M en 2017 para transporte (.5 %) y la Medida H en 2017 para personas sin hogar (. 25%). Si bien esos problemas son importantes, Baldwin Park no recibe una asignación automática de fondos, sin embargo, pagamos automáticamente el impuesto sobre las ventas del 1.25 % para esas medidas.

La Medida BP protegería de manera preventiva el .75% para uso en Baldwin Park, para nuestros propósitos, como 47 de las 88 ciudades del Condado de Los Ángeles. Los votantes de muchas ciudades del Condado de Los Ángeles también aprobaron medidas similares, entre ellas:

- Arcadia • Alhambra • Azusa • Covina • Duarte • Glendora • Irwindale • La Verne • Monrovia • Montebello
- Pico Rivera • Pomona • San Gabriel • Sierra Madre • South El Monte

También hay medidas similares en la boleta electoral de noviembre de 2022 en Monterey Park, Malibu y Hermosa Beach.

Para más información visite, www.baldwinpark.com/measure-bp.



Organics Recycling Spanish, Continued from Page 1

CAMBIOS PRÓXIMAMENTE DEL RECICLAJE DE PRODUCTOS ORGÁNICOS EN BALDWIN PARK



Los residentes y empresas de Baldwin Park pronto verán cambios en la forma en que se desechan y reciclan los materiales orgánicos, como los restos de comida y recortes del jardín.

La Ley del Senado 1383 requiere nuevos programas de reciclaje orgánicos y otras medidas, — un esfuerzo estatal para reducir las emisiones de contaminantes climáticos de vida corta. El proyecto de la ley requiere que todas las ciudades de California, incluido Baldwin Park, reduzcan los materiales orgánicos en los vertederos y rescaten las fuentes de alimentos excedentes de los establecimientos comerciales para alimentar a los Californianos que enfrentan inseguridad alimentaria (en lugar de dejar que se desperdicien).

El Proyecto de Ley del Senado 1383 cambiará la forma en que los miembros de la comunidad de Baldwin Park clasifican sus desechos orgánicos y cómo el transportador de desechos de la Ciudad recolectará y procesará los materiales orgánicos.

¿Qué significa esto para ti?

En este momento, los residentes de Baldwin Park pueden continuar clasificando sus desechos y materiales reciclables como lo han hecho hasta ahora. (Para obtener más información, visite www.BaldwinPark.com/Trash-Recycle).

Hasta que se finalice y se implemente el nuevo programa de reciclaje de productos orgánicos, se alienta a los residentes a reducir el desperdicio de alimentos en el hogar al:

- Comprar solo los alimentos que necesita
- Almacenar los alimentos sabiamente
- Usar o congelar las sobras
- Compostaje de restos de comida
- Donación de alimentos no utilizados

¿Dónde está la Ciudad en su implementación de SB 1383?

Baldwin Park está progresando en la implementación de los requisitos de reciclaje de orgánicos y otras medidas requeridas por SB 1383.

En primer lugar, la Ciudad de Baldwin Park está trabajando en un acuerdo de transporte de desechos para proporcionar un programa de recolección de residuos orgánicos para empresas y residentes, incluidos residentes multifamiliares y propietarios de viviendas individuales. Junto con el programa de recolección, el transportista de desechos también se encargará del monitoreo y la presentación de informes al estado. Una vez que se estrene el programa de recolección de desechos orgánicos, la Ciudad y el transportista de desechos distribuirán más información sobre el nuevo proceso para clasificar y reciclar adecuadamente los materiales orgánicos.

En segundo lugar, en asociación con otras agencias de la región, la Ciudad está trabajando para implementar los mandatos de recuperación de alimentos de la SB 1383. La Ciudad se unió al programa regional de recuperación de alimentos del Consejo de Gobiernos del Valle de San Gabriel y también comenzará a trabajar en la creación de un "mini centro de recuperación de alimentos" dentro de Baldwin Park. Las empresas locales y los donantes de alimentos elegibles podrán asociarse con estas organizaciones locales de recuperación de alimentos para donar alimentos comestibles de manera segura.

En tercer lugar, la Ciudad de Baldwin Park está lanzando un programa piloto de reciclaje de plásticos destinado a ayudar a los residentes a cumplir con éxito las pautas de reciclaje. Este programa de reciclaje de plásticos incluirá contenedores individualizados designados para el reciclaje de plásticos, más educación sobre lo que se puede y no se puede reciclar y un programa ampliado de transporte de desechos.

¡Próximamente habrá más detalles sobre los nuevos programas de reciclaje, así que esté atento a las actualizaciones! Para obtener información adicional a medida que esté disponible, visite www.BaldwinPark.com/Trash-Recycle.

SERENITY HOMES



provide on-site supportive services such as case management, 24-hour security, health and mental health services, and three (3) meals daily. The project is intended to serve as temporary bridge housing for an average anticipated family size of three (3) individuals for approximately three (3) to six (6) months before placement into permanent housing.

The SGVRHT allocated \$1,250,000 in capital funding for the purchase of the shelters, restroom and laundry facilities, case management space and site preparation. The City of Baldwin Park acquired the property for \$2,150,000 and provided approximately \$400,000 in American Rescue Plan Act funds. The Los Angeles Homeless Services Authority contributed \$478,080 for operations. The site was developed by the city's team in collaboration with volunteer labor from Habitat for Humanity and Southwest Carpenters' My Brothers' Keeper program. The initial operational period is one year with the option to extend the program.



Serenity Homes es un nuevo proyecto de vivienda puente familiar desarrollado a través de una asociación entre la Ciudad de Baldwin Park, el Fideicomiso de Vivienda Regional del Valle de San Gabriel (SGVRHT) y el Consejo de Gobiernos del Valle de San Gabriel para apoyar a los residentes de Baldwin Park que se encuentran sin hogar. La aldea de casas pequeñas es el primer sitio de vivienda provisional específicamente para familias en el Valle de San Gabriel y la segunda aldea de casas pequeñas en la ciudad luego de la apertura de Esperanza Villa de 25 unidades en noviembre de 2021.



El sitio consta de 16 unidades modulares con puertas con cerradura, iluminación, aire acondicionado, calefacción y enchufes eléctricos. Cada módulo de la familia Boss Cubez de 144 pies cuadrados está completamente amueblado con una selección de muebles y accesorios IKEA que incluyen una cama de tamaño completo, una litera doble, un tocador, una lámpara, un espejo, una mesa portátil, estantes y almacenamiento, un zapatero y otras comodidades. . El sitio también contiene baños, duchas y lavandería, así como un espacio de comida común que ofrece a los residentes un mayor acceso a la higiene y un sentido de comunidad. Una sala de computadoras en el lugar está disponible para facilitar la tarea y la capacitación laboral. City Net brindará servicios de apoyo en el lugar, como administración de casos, seguridad las 24 horas, servicios de salud y salud mental, y tres (3) comidas diarias. El proyecto está destinado a servir como vivienda puente temporal para un tamaño de familia anticipado promedio de tres (3) personas durante aproximadamente tres (3) a seis (6) meses antes

de la colocación en una vivienda permanente.

El SGVRHT asignó \$1,250,000 en fondos de capital para la compra de refugios, baños e instalaciones de lavandería, espacio para manejo de casos y preparación del sitio. La Ciudad de Baldwin Park adquirió la propiedad por \$2,150,000 y proporcionó aproximadamente \$400,000 en fondos de la Ley del Plan de Rescate Estadounidense. La Autoridad de Servicios para Personas sin Hogar de Los Ángeles contribuyó con \$478,080 para operaciones. El sitio fue desarrollado por el equipo de la ciudad en colaboración con trabajo voluntario de Habitat for Humanity y el programa My Brothers' Keeper de Southwest Carpenters. El período operativo inicial es de un año con la opción de extender el programa.

LA COUNTY LIBRARY

Are you looking for in-person activities for your kids or teens this winter? The library has exciting in-person programming for children and teens! Each month we offer a session of Smarty Pants Storytime, designed for toddlers and preschoolers, ages 2 – 5, to help increase school readiness. We also have monthly programs for other ages, like school-age children and teens! To browse and register for our upcoming events, please visit <https://visit.lacountylibrary.org/events>. Want to get a head start on learning new skills before the new year? Grow your skills with LinkedIn Learning! LinkedIn Learning has an app that you can download and use to stream instructional videos taught by accomplished teachers and recognized industry experts in a wide range of subjects, such as photography, animation, music, web development, project management, and more. You can also join a Virtual Program! Each month the library offers virtual author talks, programs on career and job skills, computer skills, and more. To browse our upcoming programs, visit <https://lacountylibrary.org/virtual-programming/>. For more information, find us on the web at lacountylibrary.org or call us at (626) 962-6947.



BIBLIOTECA DEL CONDADO DE LOS ÁNGELES

¿Está buscando actividades en persona para sus hijos o adolescentes este invierno? ¡La Biblioteca tiene una variedad de programación en persona para niños y adolescentes! Cada mes ofrecemos una sesión de programas, Smarty Pants Storytime que son especialmente diseñados para niños pequeños y preescolares, de 2 a 5 años, para ayudar aumentar la preparación escolar. ¡También tenemos programas mensuales para otras edades, como niños y adolescentes en edad escolar! Para ver nuestros próximos eventos e inscribirse, visite <https://visit.lacountylibrary.org/events>. ¿Quiere obtener una ventaja en el aprendizaje de nuevas habilidades antes del año nuevo? ¡Desarrolle sus habilidades con LinkedIn Learning! LinkedIn Learning tiene una aplicación en donde usted puede descargar videos grabados por maestros profesionales y expertos reconocidos en una amplia lista de temas, como fotografía, animación, música, desarrollo web, gestión de proyectos y mucho más. ¡También puede participar a un programa virtual! Cada mes, hay charlas virtuales con autores, programas sobre carreras y habilidades laborales, habilidades informáticas y más. Para ver la lista de nuestros próximos programas, visite <https://lacountylibrary.org/virtual-programming/>. Para obtener más información, búsqwenos en nuestra página web en lacountylibrary.org o llámenos al (626) 962-6947.

BALDWIN PARK WOMAN'S CLUB

3817 Baldwin Park Boulevard • (626) 337-4192

Rental Space Available

The club is open for private rentals and includes chairs, tables and use of a full service kitchen. Room can accommodate 125 seated with tables or 200 in audience style. Call the clubhouse today and leave a message.

New Members Welcome to Join the Baldwin Park Woman's Club

Join us on our mission to support local students, veterans and families in need. We always welcome new members.

Friendsgiving Open House to Celebrate our Clubhouse's 100th Year!

Saturday, December 10th from 10 AM to 12 PM

Our building is just 100 years old and while our club is in its 116th year of service we welcome the public to stop by for light refreshments at our open house and learn about our membership, community outreach, and projects.

Public Invited To Attend Game Days

Friday, January 20, Friday, February 17 at 11 AM

Game Days always include lunch with the fun of playing L-C-R or Bingo. Cost is \$15, no RSVP needed.

CLUB DE MUJERES DE BALDWIN PARK

3817 Bulevar Baldwin Park • (626) 337-4192

Espacio para Alquilar Disponible para Fiestas

El Club está abierto para alquileres privados y incluye sillas, mesas y el uso de una cocina de servicio completo. El salon tiene capacidad para 125 personas sentadas con mesas o 200 en estilo audiencia. Llame a la casa club hoy y deje un mensaje.

Nuevas Socias Bienvenidas a Unirse al Club de Mujeres de Baldwin Park

Unase a nosotros en nuestra misión de apoyar a los estudiantes locales, veteranos y familias necesitadas. Siempre damos la bienvenida a nuevos miembros.

¡Puertas Abiertas para Celebrar los 100 Años de Nuestro Club!

sábado, 10 de diciembre de 10 AM a 12 PM

Nuestro edificio tiene solo 100 años y, aunque nuestro club cumple 116 años de servicio, damos la bienvenida al público para que venga a tomar un refrigerio en nuestro evento de puertas abiertas y aprender sobre membresía, nuestro alcance comunitario y proyectos.

Público invitado a asistir a los días de juego

viernes 20 de enero, viernes 17 de febrero a las 11 AM

Los Game Days siempre incluyen almuerzo con la diversión de jugar L-C-R o Bingo. El costo es de \$15, no se necesita reservar.



HOLIDAY FOOD BASKET APPLICATIONS

Applications for the annual Holiday Food Basket Program are now available to Baldwin Park residents and are due on or before Thursday, December 1, 2022.

Applications are available at the Esther Snyder Community, 4100 Baldwin Park Blvd. and the Teri G. Muse Family Service Center, 14305 Morgan Street.

In order to qualify, applicants must provide proof of income and residency. Availability of baskets is based on a first come, first served basis. Basket distribution will take place at the Esther Snyder Community Center. Pick-up times will be designated at the time of application submission. For more information, please call (626) 813-5245, Ext. 270 or visit www.baldwinpark.com.

APLICACIONES PARA LAS CANASTAS FESTIVAS

Solicitudes para el Programa anual de la Canasta Festivas ya estan disponibles a residentes de Baldwin Park y se aceptan hasta o antes del jueves, 1 de diciembre. Solicitudes están disponibles en el Centro Comunitario Esther Snyder, 4100 Baldwin Park Blvd. y el Centro de Servicios Familiares Teri G. Muse, 14305 Calle Morgan.



Para calificar, los solicitantes deben presentar comprobante de ingreso y residencia. Disponibilidad de las canastas se basa conforme vayan llegando. Distribución de canastas se llevara a cabo en el Centro Comunitario Esther Snyder. Horario de recibir su canasta serán designadas en el momento de entregar la solicitud. Para obtener más información, llame al (626) 813-5245, Ext. 270 o visite www.baldwinpark.com.

ANNUAL VETERANS DAY CEREMONY

CEREMONIA ANUAL DEL DÍA DE LOS VETERANOS

Friday, November 11, 2022

viernes, 11 de noviembre de 2022

1 PM - Cesar E. Chavez Amphitheater

4100 Baldwin Park Boulevard

(626) 813-5245, Ext. 302



Join the City of Baldwin Park in honoring all Veterans during a very special ceremony of military rituals and recognition to our resident Veterans. Immediately following ceremony there will be free refreshments. Veterans are encouraged to dress in uniform. Bring your military memorabilia to share at an exhibit that will be set-up to honor the service of men and women.

Únase a la Ciudad de Baldwin Park para honrar a todos los Veteranos durante un evento y ceremonia especial de rituales militares y reconocimiento a los Veteranos residentes. Inmediatamente después de la ceremonia habrá aperitivos gratuitos. Se alienta a los Veteranos a vestirse de uniforme. Traiga sus recuerdos militares para compartir en una exhibición que se instalará para honrar el servicio de hombres y mujeres.

THANKSGIVING AND WINTER CAMP

Department of Recreation & Community Services • (626) 813-5245, Ext. 332
Childservices@baldwinpark.com

Camp will take place at the Esther Snyder Community Center
4100 Baldwin Park Blvd., Baldwin Park, CA 91706

Camp Time: 6 AM - 6 PM

Ages: 4 - 11.5

Thanksgiving Camp: November 21 - November 23



Resident Weekly Fees: \$48 per child and \$53 for each additional child
Non-Resident Weekly Fees: \$54 per child and \$49 for each additional child

Winter Camp: Week 1: December 22 - December 23 (Closed December 26)
Week 2: December 27 - December 30
Week 3: January 3 - January 6, 2023

Resident Week 1 Fees: \$32 per child and \$27 for each additional child
Non-Resident Week 1 Fees: \$36 per child and \$31 for each additional child

Resident Week 2 Fees: \$64 per child and \$59 for each additional child
Non-Resident Week 2 Fees: \$72 per child and \$67 for each additional child

Resident Week 3 Fees: \$64 per child and \$59 for each additional child
Non-Resident Week 3 Fees: \$72 per child and \$67 for each additional child

Registration will take place at the Esther Synder Community Center located at 4100 Baldwin Park Blvd. Annual registration fee of \$15 per child required.

CAMPAMENTO DE INVIERNO Y DE ACCIÓN DE GRACIAS

Departamento de Recreación y Servicios Comunitarios • (626) 813-5245, Ext. 332
Childservices@baldwinpark.com

Campamento se llevará a cabo en el Centro Comunitario Esther Snyder
4100 Baldwin Park Blvd., Baldwin Park, CA 91706

Horario: 6 AM - 6 PM

Edades: 4 - 11.5

Campamento de Acción de Gracias: 21 - 23 de noviembre

Costo Residentes: \$48 por niño y \$53 por cada niño adicional
Costo No-Residentes: \$54 por niño y \$49 por cada niño adicional

Campamento de Invierno: Semana 1: 22 de diciembre - 23 de diciembre
(Cerrado el 26 de diciembre)
Semana 2: 27 de diciembre - 30 de diciembre
Semana 3: 3 de enero - 6 de enero de 2023

Costo Semana 1 Residente: \$32 por niño y \$27 por cada niño adicional
Costo Semana 1 No-Residente: \$36 por niño y \$31 por cada niño adicional

Costo Semana 2 Residente: \$64 por niño y \$59 por cada niño adicional
Costo Semana 2 No-Residente: \$72 por niño y \$67 por cada niño adicional

Costo Semana 3 Residente: \$64 por niño y \$59 por cada niño adicional
Costo Semana 3 No-Residente: \$72 por niño y \$67 por cada niño adicional

Inscripción se lleva a cabo en el Centro Comunitario Esther Synder. Cuota anual de \$15 por niño requerido.



Great home & auto rates for any budget.



Rick Medina, Agent
Insurance Lic#: OD64022
13334 Ramona Blvd Ste J
Baldwin Park, CA 91706
Bus: 626-214-9340
Se habla Español

State Farm Mutual Automobile Insurance Company
State Farm Indemnity Company
State Farm Fire and Casualty Company
State Farm General Insurance Company
Bloomington, IL

State Farm Florida Insurance Company
Winter Haven, FL

State Farm County Mutual Insurance Company of Texas
State Farm Lloyds
Richardson, TX

2101551

Surprisingly great rates await when you have options like bundling your home and auto insurance. Call me for a quote today.

Like a good neighbor, State Farm is there.®

Individual premiums and budgets will vary by customer. All applicants subject to State Farm' underwriting requirements. Availability and amount of discounts and savings vary by state.



BALDWIN PARK NOW



For leasing space opportunities call (626) 888-1624 or visit www.GatewayCenterInfo.com

expires February 16, 2023 Lunch Special Only \$7.95 (626) 699-1021  Japanese Cuisine	expires February 16, 2023 FREE! Buy ANY 6-inch sub with ANY drink, and get ANY 6-inch sub of equal or lesser price FREE. Subway Store# 6995 16261 940-9700 SUBWAY Additional charge for Extras and Deluxe. Plus tax where applicable. No cash value. One Coupon, per customer, per visit. May not be combined with other coupons, offers or discount cards. Coupon must be surrendered with purchase. Void if transferred, sold, auctioned, reproduced or altered. SUBWAY® is a Registered Trademark of Subway IP Inc. ©2016 Subway IP Inc.	Come get a FREE quote! Allstate Castañeda is offering a Starbucks Gift Card with Quote (626) 521-5115 	Located at the corner of Puente & Francisquito Ave. 	No coupon required Sol Dental Group (626) 814-0259 	NOW AVAILABLE Retail, Office, & Medical Space Available 750-2000 SF (626) 888-1624 GATEWAY CENTER	NOW Open Auntie Kitchen (626) 960-8208 AUNTIE 
---	---	--	---	--	---	---

LEARNING TO SAVE WATER AT HOME *is easy!*

...with the Virtual Help of Your Water District!

The New In-Home Water Survey Program provides customers with a water conservation survey kit that includes step-by-step instructions on how to find the total amount of water your family consumes.

To request an in-home water survey kit, contact the District at (626) 338-7301.



CHANGE IS GOOD

The District's new headquarters is opening soon!

Follow us on social media and check our website for updates on our grand opening!

For more information, view our latest video about the District's plans for the future at: vcwd.org/headquarters.



f i t y
@vcwdwater

TURF REPLACEMENT REBATE

Valley County Water District customers may apply for turf rebates through the Metropolitan Water District of Southern California on their SoCal Water\$mart website.

Visit www.vcwd.org/rebates to get started!

\$2.00 per square foot*

*up to 5,000 square feet of converted yard per year





Superintendent’s Message

Dear Baldwin Park Unified Community,

The first half of the 2022-23 school year has been a tremendous success with our dedicated teachers, administrators and staff continuing the work of educating and supporting our students to help them achieve their fullest potential.

At Baldwin Park Unified, we are dedicated to providing academic, extracurricular, and social-emotional services and opportunities that ensure students are inspired and motivated to pursue their dreams.

Our mission of ensuring high achievement for all learners is a true community effort. We are extremely grateful to our parents, families, local businesses and greater community for putting the interests of our students first.

On behalf of the Board of Education, I want to thank our faculty, staff, community partners, and city for championing and providing for the needs of BPUSD students and families. As the academic year progresses, I look forward to our continued collaboration to provide a high-quality educational experience in Baldwin Park.

Sincerely,

Froilan N. Mendoza, Ed.D., Superintendent

Mensaje del Superintendente

Estimada comunidad del Distrito Unificado de Baldwin Park,

La primera mitad del año escolar 2022-23 ha sido un gran éxito con nuestros maestros, administradores y personal dedicados, que continúan el trabajo de educar y apoyar a nuestros estudiantes para ayudarlos a alcanzar su máximo potencial.

En el Distrito Escolar de Baldwin Park, nos dedicamos a brindar servicios académicos, extracurriculares, socioemocionales y oportunidades que garanticen que los estudiantes estén inspirados y motivados para perseguir sus sueños.

Nuestra misión de asegurar un alto rendimiento para todos los alumnos es un verdadero esfuerzo comunitario. Estamos extremadamente agradecidos con nuestros padres, familias, empresas locales y la comunidad en general por anteponer los intereses de nuestros estudiantes.

En nombre de la Junta de Educación, quiero agradecer a nuestra facultad, personal, socios comunitarios y la ciudad por defender y satisfacer las necesidades de los estudiantes y las familias de BPUSD. A medida que avanza el año académico, espero mantener colaboraciones continuas para brindar una experiencia educativa de alta calidad en Baldwin Park.

Sinceramente,

Froilán N. Mendoza, Ed.D. Superintendente

Sierra Vista High School Alumna Named CSU Student Trustee

Sierra Vista High School Class of 2019 graduate Diana Aguilar-Cruz came to the U.S. as an English learner in 2015. Embracing a new language, she quickly became an advocate for equity in education.

Currently a biology major at Cal Poly Pomona, Aguilar-Cruz is using her voice to speak for nearly 500,000 collegegoers statewide as a Cal State University (CSU) Student Trustee. Aguilar-Cruz was appointed to the position by Gov. Gavin Newsom on June 1, 2022 and will serve a two-year term.

“My priority is to focus on what is necessary for a student to be successful in the CSU system, and for our students to have an experience that is welcoming and makes everyone, including faculty and staff, feel like they are part of a family and community,” Aguilar-Cruz said.

As a junior at Sierra Vista High School, Aguilar-Cruz earned a \$1,000 first-place prize from the California Association of Bilingual Education (CABE) for an essay she wrote on the value of bilingualism, which recounted the trauma of leaving her parents in Mexico when she immigrated to California.

After graduating high school, Aguilar-Cruz returned to the school as a volunteer mentor for her former instructor, Sierra Vista High English teacher Charlene Fried, helping English learners develop their communication skills and find their own voice.

As a CSU Student Trustee, Aguilar-Cruz’s goal is to help CSU stakeholders – including students, faculty and staff – close the equity and opportunity gaps throughout the system.

“We can’t expect our students to succeed in higher education if they have not fulfilled those needs and have a sense of belonging,” Aguilar-Cruz said.

Though Aguilar-Cruz will graduate from Cal Poly Pomona in the spring of 2023, she plans to enroll in a CSU graduate program so that she can serve the remaining year of her student trustee term. She has a career goal of obtaining a medical degree in pediatric neurosurgery and a doctorate in organic chemistry.



Alumna de la Preparatoria Sierra Vista nombrada fideicomisaria estudiantil de CSU

Diana Aguilar-Cruz, graduada de la clase de 2019 de la Preparatoria Sierra Vista, llegó a los EE. UU. como aprendiz de inglés en el 2015. Al adoptar un nuevo idioma, rápidamente se convirtió en una defensora de la equidad en la educación.

Actualmente estudiante de biología en la Universidad Cal Poly Pomona, Aguilar-Cruz está usando su voz para hablar en nombre de casi 500,000 estudiantes universitarios en todo el estado como miembro del consejo de estudiantes de la Universidad Estatal de California (CSU). Aguilar-Cruz fue nombrada para el cargo por el gobernador Gavin Newsom el 1 de junio de 2022 y cumplirá un mandato de dos años.

“Mi prioridad es centrarme en lo que es necesario para que un estudiante tenga éxito en el sistema de CSU y para que nuestros estudiantes tengan una experiencia acogedora y que haga que todos, incluyendo los profesores y el personal, se sientan parte de una familia y comunidad”, dijo Aguilar-Cruz.

Como estudiante de tercer año en la Escuela Preparatoria Sierra Vista, Aguilar-Cruz ganó un premio de primer lugar de \$1,000 de la Asociación de Educación Bilingüe de California (CABE) por un ensayo que escribió sobre el valor del bilingüismo, que relata el trauma de dejar a sus padres en México. cuando emigró a California.

Después de graduarse, Aguilar-Cruz regresó a la escuela como mentora voluntaria de su ex instructora, la maestra de inglés de Sierra Vista, Charlene Fried, ayudando a los estudiantes de inglés a desarrollar sus habilidades de comunicación para que encontraran su propia voz.

Como Fideicomisaria Estudiantil de CSU, el objetivo de Aguilar-Cruz es ayudar a las partes interesadas de CSU, incluidos estudiantes, profesores y personal, a cerrar las brechas de equidad y oportunidades en todo el sistema.

“No podemos esperar que nuestros estudiantes tengan éxito en la educación superior si no han satisfecho esas necesidades y tienen un sentido de pertenencia”, dijo Aguilar-Cruz.

Aunque Aguilar-Cruz se graduará de Cal Poly Pomona en la primavera de 2023, planea inscribirse en un programa de posgrado de CSU para poder servir el año restante de su período como Fideicomisaria Estudiantil. Tiene como objetivo profesional obtener un título médico en neurocirugía pediátrica y un doctorado en química orgánica.

Baldwin Park High School Awarded Grant from It Gets Better Project

Baldwin Park High School's National Alliance on Mental Illness (NAMI) and Gay-Straight Alliance (GSA) clubs received a boost when the school was awarded a \$10,000 grant from the It Gets Better Project.

The grant will go toward the clubs' missions to create safe spaces, forums and events. Funds will directly support Baldwin Park High School’s LGBTQIA+ population, with a focus on eliminating the stigmas attached to the LGBTQIA+ community, as well as increasing mental health awareness.

Through the grant, the NAMI and GSA clubs are hosting Mindful Monday Experiences and Thoughtful Thursday Workshops where students can unwind and learn healthy methods to cope with stress. Monday classes have included a grounding exercise, and the workshops have covered stress management and a lesson on positive pronouns.

These events are open to everyone, with many teachers joining student club members for campuswide healing opportunities.

Preparatoria Baldwin Park recibe subvención del Proyecto It Gets Better

Los clubes Alianza Nacional para la Enfermedad Mental (NAMI) y la Alianza Gay-Heterosexual (GSA) de la Preparatoria Baldwin Park recibieron un impulso cuando la escuela recibió una subvención de \$10,000 del proyecto It Gets Better.

La subvención se destinará a la misión de los clubes de crear espacios, foros y eventos seguros. Los fondos apoyarán directamente a la población LGBTQIA+ de la Preparatoria Baldwin Park, con un enfoque en eliminar los estigmas asociados a la comunidad LGBTQIA+, así como aumentar la conciencia sobre la salud mental.

A través de la subvención, los clubes NAMI y GSA están organizando talleres de experiencias lunes de conciencia y jueves de reflexión donde los estudiantes pueden relajarse y aprender métodos saludables para lidiar con el estrés. Las clases de los lunes han incluido un ejercicio de puesta a tierra, y los talleres han cubierto el manejo del estrés y una lección sobre pronombres positivos.

Estos eventos están abiertos a todos, con muchos maestros que se unen a los miembros del club de estudiantes para oportunidades de sanación en todo el campus.

BALDWIN PARK NOW



Sierra Vista High School senior Jerille Delim (left); Baldwin Park High School senior Nautica Macias (center); and North Park Continuation High School student leader Serenity Martinez (right).

Jerille Delim, estudiante de último año de la Escuela Preparatoria Sierra Vista (izquierda); Nautica Macias (centro), estudiante de último año de la Escuela Preparatoria Baldwin Park; y miembro de la junta estudiantil de la Preparatoria de Continuación North Park, Serenity Martinez (derecha).

Baldwin Park Unified Announces Student Board Members

Baldwin Park Unified introduced Sierra Vista High School senior Jerille Delim, Baldwin Park High School senior Nautica Macias and North Park Continuation High School senior Serenity Martinez as its student board members.

Delim, who attended Tracy Elementary and Sierra Vista Middle School, is the varsity captain for the girls' tennis team for the second year in a row, and has been an Associated Student Body member since her freshman year. She serves as president of the student volunteer group, LEO Club, as treasurer for the school's NAMI Club and as president of the Tennis Club.

After high school, Delim plans to study political science and pursue her dream of becoming a lawyer.

Macias has a passion for politics and government, and after high school she plans to attend Long Beach Community College to study politics and different ideologies. At the moment, her career choice is undecided, but she has always loved the idea of teaching history.

Martinez began her education at Foster Elementary before promoting to Sierra Vista Middle School and Sierra Vista High School. She transferred to North Park Continuation High School in fall 2021.

Martinez is interested in pursuing student leadership opportunities and plans to create an Equality and Advocacy Club at North Park. After graduation, Martinez will pursue a business degree to follow her dream of opening a bakery.

Baldwin Park Unified anuncia miembros de la junta educativa estudiantil

El Distrito Unificado de Baldwin Park presentó a Jerille Delim, estudiante de último año de la Preparatoria Sierra Vista, Nautica Macias, estudiante de último año de la Preparatoria Baldwin Park, y Serenity Martinez, estudiante de último año de la Preparatoria de Continuación North Park, como miembros de la junta educativa estudiantil.

Delim, quien asistió a la Escuela Primaria Tracy y a la Escuela Secundaria Sierra Vista, es la capitana del equipo de tenis femenino por segundo año consecutivo y ha sido miembro del Cuerpo Estudiantil Asociado desde su primer año. Se desempeña como presidenta del grupo de estudiantes voluntarios, LEO Club, como tesorera del Club NAMI de la escuela y como presidenta del Club de Tenis.

Después de la preparatoria, Delim planea estudiar ciencias políticas y perseguir su sueño de convertirse en abogada.

Macias tiene una pasión por la política y el gobierno, y después de la preparatoria, planea asistir a el Colegio Comunitario Long Beach, para estudiar política y diferentes ideologías. Por el momento, su elección de carrera está indecisa, pero siempre le ha encantado la idea de enseñar historia.

Martinez comenzó su educación en la Escuela Primaria Foster antes de pasar a la Escuela Secundaria Sierra Vista y la Escuela Preparatoria Sierra Vista. Se transfirió a la Escuela Preparatoria de Continuación North Park en el otoño de 2021.

Martinez está interesada en buscar oportunidades de liderazgo estudiantil y planea crear un Club de Igualdad y Defensa en North Park. Después de graduarse, Martínez buscará un título en negocios para seguir su sueño de abrir una panadería.

Baldwin Park Unified School District serves more than 10,100 students at 11 elementary schools, 3 middle schools, 1 STEM Academy, 2 comprehensive high schools, 1 continuation high school, an early childhood education program and an adult/community education program.

BOARD OF EDUCATION

Betsabel Lara
Board President

Diana E. Miranda-Dzib
Board Clerk/Vice President

Santos Hernandez, Jr.
Board Member

Christina Lucero
Board Member

Deanna Coronado Robles
Board Member

Froilan N. Mendoza, Ed.D.
Superintendent of Schools

MISSION

Ensure High Achievement for ALL Learners

VISION STATEMENT

In a culture of high expectations and academic rigor and an environment of support, understanding, and emotional safety, all Baldwin Park Unified School District students will graduate with a valued and highly respected diploma, prepared with the relevant skills, knowledge, and personal attributes necessary for success in a university or other institution of higher education and/or any post-secondary options of their choice.

District Administration Center
3699 N. Holly Ave. | Baldwin Park, CA 91706
626-962-3311 | www.bpusd.net

ARP SMALL BUSINESS ADVERTISEMENT WAIVER

Through the American Rescue Plan, small businesses will be awarded with a one-time free ad space in the Baldwin Park NOW. Ad space will be business card size and staff available to assist with design. Qualifying small business of 10 employees or less. For more information, bpnow@baldwinpark.com or (626) 813-5245, Ext. 302.

PUBLICIDAD PARA PEQUEÑAS EMPRESAS POR ARP

A través del Plan de Rescate Americano, se les dará a pequeñas empresas un espacio publicitario gratuito por única vez en el Baldwin Park NOW. El espacio publicitario será del tamaño de una tarjeta de negocios y habrá personal disponible para ayudar con el diseño. Pequeñas empresas calificadas de 10 empleados o menos. Solicite en línea o para obtener más información, comuníquese con bpnow@baldwinpark.com a (626) 813-5245, Ext. 302.



BLOOD DONATION

DONACIÓN DE SANGRE

Thursday, December 1, 2022
jueves, 1 de diciembre de 2022
10 AM - 4 PM

Esther Snyder Community Center
4100 Baldwin Park Blvd.

Register/Inscripción: [RedCrossBlood.org](https://www.redcrossblood.org)
Enter code **COBP** to schedule an appointment.
Ingresa el código **COBP** para programar una cita.
(626) 813-5245, Ext. 311





(626) 922-5502 (Text only)
(626) 338-2228 (Office)
(626) 338-5077 (Fax)

upload@chicasgraphics.com



TAMALES

TODOS LOS DIAS



MEAT MARKET TORTILLERIA

ABIERTO 7 DIAS
7:00 AM - 7:30 PM



CARNITAS

SAB Y DOM

4005 LA RICA AVE. BALDWIN PARK CA 91706
626.338.0189



Red Cross Certified Instructor

WE BRING THE CLASSES AND SAFETY TO YOU!

CERTIFICATIONS IN:

- CPR • FIRST AID • AED
- PROFESSIONAL RESCUER
- LIFEGUARDS • AND MORE

PRIVATE IN HOME SWIM LESSONS & LIFEGUARDS FOR POOL PARTIES

(626) 734-9050 • monkeyaquatics@gmail.com

TRAVEL SERVICES



EXECUTIVE LINES
UNIENDO DESTINOS

CALL CENTER (800) 657-1882
WWW.EXECUTIVELINESBUS.COM

(626) 337-7308
13523 Francisquito Ave. Ste. F Baldwin Park, CA 91706

DONATIONS FOR THE SANTA CLOTHES PROGRAM

Preparations are underway to coordinate this year's "Santa Clothes Program." The program provides over 400 underprivileged school children the opportunity to shop for a holiday outfit at the Baldwin Park Walmart. You can help make this a memorable season with an \$80 donation payable to the Baldwin Park Charitable Relief Foundation. You can mail or drop-off your donation at: Esther Snyder Community Center, 4100 Baldwin Park Boulevard.

DONACIONES PARA EL PROGRAMA ROPA DE SANTA

Se están realizando preparativos para coordinar el programa "Ropa de Santa". El programa ofrece más de 400 estudiantes necesitados la oportunidad de comprar ropa para los días festivos en Walmart de Baldwin Park. Usted puede ayudar hacer de esta una memorable temporada con una donación de \$80, cheque a nombre de Baldwin Park Charitable Relief Foundation. Puede enviar por correo o dejar su donación en: Centro Comunitario Esther Snyder, 4100 Bulevar Baldwin Park.

For more information/ Para mas informacion: Sandra Leyva, (626) 813-5245, Ext. 312 or Sleyva@baldwinpark.com.

BALDWIN PARK VOTES

November 8, 2022 • Vote Early • Vote By Mail

The County of Los Angeles has revolutionized the way Angelinos vote. You will be able to vote as early as 11 days prior to the election at ANY Vote Center throughout LA County (no need to be registered to vote; you can register on the spot!) It is important to have a plan to vote. You have a say in what happens in Baldwin Park. Vote today at lavote.gov.



Vote by Mail – A Safe Way to Vote

Mark your Ballot from the comfort of your home and avoid long lines. Return your mail-in ballot in a secure drop-box location in the City of Baldwin Park, any vote center in LA County, or by USPS mail (no postage necessary). Drop-boxes are maintained by the Los Angeles County Elections Division, so your ballot is safely driven directly to the Election Headquarters.

24 Hour Drop-Off Ballot Box Locations:

City Hall on Bogart Avenue – 14403 E. Pacific Avenue (curbside drive-up & walk-up)
Kaiser Permanente Baldwin Park Medical Center – 1011 Baldwin Park Boulevard (curbside walk-up)

Spooky Vote Center Event Monday, October 31, 2022, in front of City Hall:

The City will host a flex center from 7:30 AM to 7:30 PM. Pick-up a candy bag, enjoy Halloween music, games, take a picture in our photo booth, and vote.

Vote In-Person in Baldwin Park Commencing November 4, 2022

Baldwin Park Performing Arts Center – 4640 Maine Avenue
Early Childhood Education Center – 13307 Francisquito Avenue

Track Your Ballot:

You can track your ballot after you vote at: <https://california.ballottrax.net/voter/>

Vote Center Near you:

Vote anywhere in LA County: <https://locator.lavote.gov/locations/vc>

Ballot Drop-Off Locations

<https://www.lavote.net/home/voting-elections/voting-options/vote-by-mail/vbm-ballot-drop-off>

Not Registered to Vote? No Problem. You can Vote!

Starting Monday, October 24, citizens who did not have a chance to register to vote can go to a vote center and ask to be processed under Conditional Voter Registration. For more information, please visit: <https://lavote.net/home/voting-elections/voter-registration/conditional-voter-registration>

Bilingual Election Hotline: 1-800-815-2666 option 3

Election Voter Information Website: voterinfo@rrcc.lacounty.gov Or www.LAvote.net

BALDWIN PARK VOTA

8 de noviembre de 2022 • Vota Temprano • Vota Por Correo

El Condado de Los Ángeles ha revolucionado la forma en que votan los Angelinos. Podrá votar tan pronto como 11 días antes de la elección en CUALQUIER Centro de Votación en todo el Condado de Los Ángeles (no es necesario que esté registrado para votar; puede registrarse ahí!) Es importante tener un plan para votar. Puedes decidir lo que sucede en Baldwin Park. Vota hoy en lavote.gov.

Vota por Correo – Una Forma Segura de Votar

Marca tu boleta desde la comodidad de tu hogar y evita largas filas. Devuelva su boleta por correo en un buzón seguro en la Ciudad de Baldwin Park, en cualquier Centro de Votación en el Condado de Los Ángeles, o por correo de USPS (no es necesario el franqueo postal). Los buzones son mantenidos por la division de elecciones del Condado de Los Ángeles, por lo que su boleta se lleva de manera segura directamente a la sede electoral.

Ubicaciones de las Urnas para Entrega Boletas las 24 horas:

La Municipalidad por la Avenida Bogart – 14403 E. Avenida Pacific (acceso desde la banqueta y a pie)

Kaiser Permanente Baldwin Park Centro Medico – 1011 Bulevar Baldwin Park (por la banqueta a pie)

Evento de Votación el lunes, 31 de octubre de 2022, en frente de La Municipalidad:

La Ciudad albergará un centro flex de 7:30 AM a 7:30 PM. Recoja una bolsa de dulces, disfrute de música y juegos de Halloween, tome una foto en nuestra area tematica y vota.

Vota en Persona en Baldwin Park a partir del 4 de noviembre de 2022

Baldwin Park Performing Arts Center – 4640 Avenida Maine
Early Childhood Education Center – 13307 Avenida Francisquito

Seguimiento de su Boleta:

Puede rastrear su boleta después de votar en: <https://california.ballottrax.net/voter/>

Centro de Votación Cerca de Usted:

Vote en cualquier lugar del Condado de Los Ángeles: <https://locator.lavote.gov/locations/vc>

Ubicaciones de Entrega de Boletas:

<https://www.lavote.net/home/voting-elections/voting-options/vote-by-mail/vbm-ballot-drop-off>

No está Registrado para Votar? No hay Problema. Puedes Votar!

A partir del lunes, 24 de octubre, los ciudadanos que no tuvieron la oportunidad de registrarse para votar pueden acudir a un centro de votación y solicitar que se les procese bajo el Registro Condicional de Votantes. Para obtener más información, visite:

<https://lavote.net/home/voting-elections/voter-registration/conditional-voter-registration>

Línea directa electoral bilingüe: 1-800-815-2666 opción 3

Sitio Web de Información Electoral para Votantes: voterinfo@rrcc.lacounty.gov O www.LAvote.net



Holiday Events Eventos Festivos

12/1 TREE LIGHTING / ILUMINACIÓN DEL ÁRBOL
CESAR E. CHAVEZ AMPHITHEATER 6 PM

12/3 HOLIDAY PARADE/DESFILE FESTIVO
BALDWIN PARK BLVD. 9:45 AM

12/3 SANTA'S LUNCHEON/ALMUERZO DE SANTA
ESTHER SNYDER COMMUNITY CENTER 11 AM

12/6 SANTA CLOTHES/ROPA DE SANTA
BALDWIN PARK WALMART 7 AM

*PRE-REGISTRATION IS REQUIRED THROUGH THE BALDWIN PARK UNIFIED SCHOOL DISTRICT
*SE REQUIERE INSCRIPCIÓN PREVIA POR EL DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE BALDWIN PARK

12/10 HOLIDAY FOOD BASKETS/CANASTA FESTIVO
ESTHER SNYDER COMMUNITY CENTER 10 AM

*APPLICATIONS ARE AVAILABLE NOW, DUE BY THURSDAY, DECEMBER 1
*LAS SOLICITUDES ESTÁN DISPONIBLES AHORA, HASTA EL JUEVES, 1 DE DICIEMBRE

12/10 HOLIDAY DANCE/BAILE FESTIVO
JULIA MCNEILL SENIOR CENTER 5:30 PM

*PRESALE TICKETS AVAILABLE AT THE JULIA MCNEILL SENIOR CENTER
*BOLETOS DE PREVENTA DISPONIBLES EN EL CENTRO JULIA MCNEILL

12/15 CHRISTMAS WITH THE COPS/NAVIDAD CON LOS POLICIAS
CITY HALL 6 PM

12/16 POSADA
CESAR E. CHAVEZ AMPHITHEATER 8 PM

FOR MORE INFORMATION VISIT, WWW.BALDWINPARK.COM

PARA MAS INFORMACIÓN VISITE, WWW.BALDWINPARK.COM



HOLIDAY STREET SWEEPING SCHEDULE

In order to allow the City's residents an opportunity to enjoy the Holidays, street sweeping will take a short break for the following:

Thanksgiving: **November 21st through November 24th**
Sweeping Resumes: **Monday, November 28th**

Winter Holidays: **December 19th through December 29th**
Sweeping Resumes: **Tuesday, January 3, 2023**

Martin Luther King Day: **Monday, January 16, 2023**

During these breaks parking citations **will not** be issued to residents.

HORARIO FESTIVO DE LA BARREDORA DE CALLES

Para que los residentes de la Ciudad tengan la oportunidad de disfrutar de los días festivos, la barredora de calles se tomará un breve descanso entre:

Acción de Gracias: **21 de noviembre al 24 de noviembre**
Continuara a su horario normal: **lunes, 28 de noviembre**

Días Festivos de Invierno: **19 de diciembre al 29 de diciembre**
Continuara a su horario normal: **martes, 3 de enero de 2023**

Día de Martin Luther King: **lunes, 16 de enero de 2023**

Durante estos recesos, **no** se darán citaciones de estacionamiento a los residentes.

